



RAPPORT D'ACTIVITÉS 2012
MAISON DE QUARTIER
DES LIBELLULES

Présentation du Centre

L'idée d'une Maison de Quartier des Libellules est née dans le cadre des Ateliers de l'Avenir.

Actuellement située sur l'ancien site d'Actaris, elle fut attendue par nombre d'habitants. Il s'agit d'une promesse tenue par les élus communaux qui avaient annoncé l'ouverture d'un espace associatif géré par un comité de quartier bénévole.

La priorité a été donnée à l'organisation d'un accueil pour les enfants et les adolescents, encadrés par les animateurs et des moniteurs. Elle accueille aussi des adultes durant ses heures d'ouvertures, mais également durant ses matinées (cours de français pour femmes migrantes).

Présentation de l'association

L'association de la Maison de Quartier existe officiellement depuis le 17 juin 2010, date de son assemblée constitutive. Elle va donc bientôt souffler ses trois bougies. Cette année, de nombreuses personnes (dont des bénévoles, des parents et des associations) sont venu gonfler le nombre de nos membres. Qui dit jeune association doit entendre apprentissage permanent et ce n'est pas une mince affaire.

En 2012, notre comité est constitué de six membres :

Anne Nieva, présidente

Cécile Haueter, trésorière

Lourdes Marques Picarra, vice-présidente

Giuseppina Liberto, membre

Laurent Jeanneret, membre

Jean-Clément Gössi, membre

Présentation de l'équipe des professionnels

Dès le 1er septembre 2010, l'équipe d'animateurs, alors composée d'Isabelle Lamm et Joseph Minniti, a pris possession des murs pour mener à bien les activités et développer différents projets sur le quartier avec ses habitant-e-s.

En avril 2012, l'équipe d'animation s'agrandit pour accueillir Cédric Scholl et atteindre un taux de travail de 205 %. Nous avons la chance d'avoir trois moniteurs permanents à la Maison de Quartier : Perpétue Tombola, Margrit Curtis et Eric Kolo. Ils comptabilisent à eux trois un total hebdomadaire de 24h, ce qui est largement insuffisant.

Ils épaulent les animateurs pour l'accueil des enfants et adolescents et nous les remercions pour leur travail, leur énergie, leur patience et leur passion.

L'équipe d'animation est également soutenue avec efficacité par Chantal Mosimann qui s'occupe du secrétariat et de la comptabilité avec un taux de 20 %. Nous espérons vivement voir son taux augmenter afin qu'elle puisse mettre toutes ses compétences au service de la maison.

Remercions aussi, Dieudonné Ratakobe, notre agent d'entretien, sans qui le lieu ne serait pas ce qu'il est aujourd'hui. Son taux de travail est également insuffisant au vu de la grande fréquentation et de l'étendue de la Maison de Quartier.

Contexte du lieu et objectifs annuels

Le quartier des Libellules est riche de diversités et comprend un large public aux ressources financières souvent très disparates. Comme d'autres quartiers de Vernier, celui-ci montre un important taux de précarité. Plus de 50 % des habitants vivent avec des ressources limitées, nous devons en tenir compte lors de la programmation des animations et ne pouvons aller au-delà de frs. 5.- à 10.- pour une sortie. Il s'agit d'une contrainte avec laquelle nous devons composer dans les limites de notre propre budget.

Nous constatons également certaines mauvaises habitudes alimentaires et veillons à sensibiliser les usagers en proposant des ateliers culinaires et des goûters quotidiens qui restent encore et toujours le nerf de la guerre contre les produits manufacturés qui ne sont bien souvent pas adaptés à une consommation régulière.

Beaucoup de jeunes adultes ont de la difficulté à s'intégrer dans la vie socio-professionnelle. Dans ce sens, la Maison de Quartier des Libellules collabore avec le Service de la Cohésion Sociale de la ville de Vernier et la FASE pour le suivi de stagiaires animateur socioculturel ou assistant socio-éducatif.

En lien avec le manque de lieux de vie et de rencontre, de nombreuses mamans se retrouvent dans nos murs pour partager un café et un bon moment. Il en ressort des enjeux liés à la cohabitation de ces différentes souches de population dans lesquelles une forte proportion éprouve des limites avec la langue française. Cet accueil semble donc correspondre aux besoins des habitants qui recherchent un espace convivial ouvert à tous.



L'enfant et sa famille forment un ensemble qu'il semble difficile de dissocier. En effet, les difficultés partagées par la cellule familiale peuvent se répercuter sur l'enfant. Il semble donc indispensable de pouvoir favoriser la qualité de l'accueil du tous publics, ceci dans le but de maintenir un meilleur suivi des situations familiales ce qui nous permet d'avoir un éclairage sur les difficultés ou besoins de celles-ci. Nous choisissons d'effectuer un accueil convivial et chaleureux pour pérenniser la qualité de nos relations avec les parents.

Très tôt aussi, les associations du quartier et de la ville de Vernier dont les usagers sont pour la plupart des habitants du quartier sont venues à notre rencontre pour trouver un lieu de répétition, de réunion ou d'exercice de leurs activités. Cet engouement a permis l'établissement de projets internes, mais également sur le quartier. Nous avons ainsi été sollicités pour participer, avec l'aide d'habitants, à la fête de l'Escalade et le 21 décembre au Centre de quartier pour l'organisation d'un repas de Noël. Ces occasions permettent à l'équipe de sortir des murs et ainsi se mettre en relation avec des habitants du quartier qui ne fréquentent pas la MQ.

Enfin, la création du quartier de Gordon-Bennett n'a fait qu'augmenter l'engouement général pour le lieu et par la même, nous faire rendre davantage attentif aux contraintes liées à la structure. Notre capacité d'accueil est dès aujourd'hui à son maximum. Nous sommes cependant soucieux d'offrir une intégration rapide de ces nouveaux habitants dans la vie collective de la maison.

Jusqu'à présent, nous avons réussi à accueillir toutes les populations (adultes, ados et enfants) ensemble et sans difficultés particulières. Cet équilibre est menacé si la fréquentation continue d'augmenter au même rythme. Nous sommes une petite équipe et, en l'état, il n'est pas possible d'augmenter nos plages horaires. L'accueil des adultes nous semble alors prendre tout son sens dans ce quartier sans infrastructures.

Des objectifs en découlent :

- Favoriser la cohésion sociale à l'échelle du territoire.
- Contribuer à offrir des activités en accord avec les ressources financières des habitants.
- Etre attentif à la bonne santé et à l'équilibre alimentaire des enfants.
- Maintenir la cohabitation inter-générationnelle pour offrir à tous, sans distinctions, un accueil de quartier de qualité.

Le mot de la Présidente

La Maison de quartier (MQ) appartient aux habitants du quartier, c'est le constat que nous pouvons faire à ce jour. Cela nous rappelle qu'il y avait un réel besoin pour la population des Libellules et sommes heureux de savoir qu'elle est devenue un vrai lieu de rencontres pour les enfants, les jeunes, les parents, les associations locales et même au-delà.

Sans doute bien différente des autres maisons de quartier, ce sont des mamans allophones, qui prennent des cours de français à la MQ, qui proposent des ateliers cuisine pour partager leur savoir-faire.

Cette année, le quartier s'est enrichi d'une masse de population importante avec l'arrivée des habitants de la Coupe Gordon-Benett. Ce n'est pas sans incidence sur le fonctionnement de la MQ, puisque bon nombre d'enfants de ce nouveau quartier la fréquentent. De ce fait, il devient de plus en plus difficile pour les professionnels de respecter les normes de sécurité car, bien que le nombre d'occupants augmente, la capacité de la maison est toujours la même.

Nous saluons nos autorités qui nous ont accordé un animateur supplémentaire à 50% et, depuis le 1er avril 2012, Cédric Scholl est venu renforcer l'équipe. Les enfants ont la chance d'être entourés par des moniteurs avec qui le contact se fait facilement, ainsi que des stagiaires qui se donnent à 100% pour leur proposer des activités. Le comité remercie tous ces professionnels pour l'excellent travail réalisé tout au long de l'année malgré leur taux d'activités encore insuffisant face à la demande croissante du quartier.



Ou comment mettre la main à la pate...

Et puis, nous devons faire face à une incertitude car la maison de quartier devra certainement déménager d'ici quelques années pour laisser place à de nouveaux immeubles ! Il est parfois bien difficile de faire des projets à long terme.

Notre comité soutient l'équipe depuis plusieurs années, notamment lors de nos réunions mensuelles. Nous commençons bien sûr par déguster une bonne soupe et nous mettons au travail afin de faire le point sur les actions proposées.

Si, vous aussi, vous souhaitez vous engager pour la vie de votre quartier, nous serions heureux de vous accueillir parmi nous.

Contactez-nous ou contactez l'équipe d'animation !

Anne Nieva

Notre calendrier d'activités

- Janvier -

Couronne des rois

Pour l'Epiphanie, les enfants ont confectionné plusieurs couronnes des rois.

Disco à l'ABARC

Dans le cadre de l'accueil itinérant durant les vacances scolaires, la MQL a participé à une disco pour enfants à l'Abarc.

Clôture de «cuisinez malin»

Le vendredi 13, un apéro a réuni les centres participants au projet «cuisinez malin d'hiver», des représentants de la FASE* et du DARES**. Un concours de soupe a été organisé à cette occasion et nous avons pu déguster toutes ces délicieuses préparations.

Spectacle de la Fée Couleurs

Grâce à la collaboration avec les SIG, environ 350 enfants ont assisté, dans la magnifique salle Louis-Ducor, au spectacle de la Fée Couleurs de la compagnie Garance. Lors de deux matinées, nous avons ainsi accueilli les enfants des crèches SIG et Châtelaine (dès 3 ans) et les petits écoliers, de moins de 7 ans, des écoles des Libellules et d'Aire le Lignon.

* *Fondation pour l'Animation Socioculturelle*

** *Dépt. des Affaires Régionales, de l'Economie et de la Santé*



-Février-

Sortie neige en luge pneumatique à la Givrine

Pour les vacances de février, les enfants sont partis à la Givrine faire des glissades en luges pneumatiques (sortes de beignets gonflables). Ils ont également profité d'une soupe chaude sur place.

Atelier percussions et Capoeira

Grâce à Leandro, nos enfants se sont sensibilisés à la percussion et aux mouvements rythmés de la Capoeira. A son terme, une démonstration très applaudie est présentée le dernier soir aux parents et amis.

Petit Black Movie aux Libellules

Entre deux séries de projections du Tour du monde, les enfants ont assisté à un atelier de fabrication de marionnettes japonaises pour théâtre d'ombres. Ensuite, parents et enfants ont dégusté une soupe japonaise.

- Mars -

Cours de peinture libre pour adultes

Martine Gössi, artiste peintre, a pu effectuer une initiation à la peinture libre avec un groupe de mamans et deux bébés !

Assemblée Générale de l'Association de la MQ Libellules

Le 28 mars, pour sa troisième édition, une quarantaine de personnes était présente pour l'Assemblée Générale de l'Association.

Assemblée Générale de l'Association Veart

Veart est une association locale de musique qui répète chaque semaine dans nos murs. C'est donc tout naturellement que nous avons accueilli leur AG.

- Avril -

Bricolage et coloriage d'œufs

Pâques, les enfants en ont profité pour colorier les œufs et faire des bricolages sur ce thème.

Déménagement d'une habitante avec des petits jobs

Nous avons organisé des petits jobs avec certains de nos ados afin de permettre à une habitante du quartier de déménager dans de bonnes conditions.

Atelier de bracelets brésiliens

Anna, chaleureuse intervenante, est venue concevoir des bracelets brésiliens avec nos enfants. Ils sont tous repartis avec leur création.

- Mai -

Atelier de cosmétique pour la fête des mères

Les enfants ont créé des cosmétiques naturels pour les offrir à leurs mamans à l'occasion de la fête des mères.



Collaboration avec Vernier sur Rock

La Maison de Quartier a fourni, notamment grâce à l'aide de petits jobs, un soutien humain au festival VsR. Cette année, ce fut la décoration et l'aménagement des loges.

Labour et plantage du potager

Avec l'aide de quelques enfants et de Sadia, une habitante du quartier, nous avons labouré et planté des légumes dans notre potager.

Conférence de l'Université Populaire Albanaise

L'UPA, notre partenaire pour les cours de français, a donné une conférence sur «les musulmans de Suisse».

Soirée violoncelle et piano avec J-Gabriel

Nous avons accueilli une soirée musicale organisée par Jean-Gabriel.

Projection de film à la MQ

Les enfants se sont réunis pour s'émouvoir devant «The Kid» de Chaplin.

- Juin -

Soirée «ciné-repas» organisée par notre stagiaire

Afin de répondre à son objectif de stage, Arnaud a organisé une soirée «ciné-repas».

Commission Sociale (équipe et comité)

Comme chaque année, l'Association et les professionnels ont présenté et défendu, devant la commission sociale, notre demande de subvention pour l'année 2013. C'est toujours l'occasion de faire connaître nos activités, projets et actions.

Atelier cuisine

Antonella a fait, avec dynamisme, la cuisine avec les jeunes.

- Juillet -

Deux semaines d'ouverture sur le quartier et essais de Trikes.

Grâce à la participation de l'Association «Changeladonne», les enfants et les adolescents ont pu tester des Trikes, vélos couchés à trois roues.

Goûter solaire

Les enfants ont goûté un chocolat fondu au four solaire, sorte de parabole fonctionnant grâce aux rayons du soleil.

- Août -

Centre Aéré aux Evaux

Comme chaque année, la Maison de Quartier a participé à l'organisation du centre aéré de Vernier qui est co-géré par quatre centres de la commune. Nous sommes allés sur le terrain des Evaux durant tout le mois d'août, une période caniculaire et éprouvante pour le personnel.

Atelier cuisine à la MQ et atelier sport pour le projet Peacefighter

Durant une semaine, des enfants ont pu s'inscrire dans un atelier d'initiation aux sports de combat organisé par la police municipale de la ville de Vernier. Anabella et Antonella, deux mamans fréquentant le quartier, sont venues bénévolement concocter des recettes familiales avec les enfants. De merveilleuses pâtes fraîches artisanales ont ainsi été dégustées par les participants aux ateliers sports.



- Septembre -

Vernissage de l'exposition de Natalia Shestakova

Durant deux semaines, la Maison de Quartier, s'est embellie grâce aux sculptures et magnifiques tableaux de l'artiste avec la participation musicale du Duo Nimportequoi.

Fête de la Maison de Quartier et vente de vélo avec Pro-Vélo

Les 14 et 15 septembre, l'équipe d'animation a organisé une grande fête pour les deux ans d'existence de la MQ. L'association Pro-Vélo a organisé une bourse aux vélos avec le soutien du service de la mobilité douce de la ville de Vernier. Des particuliers pouvaient ainsi vendre ou acheter des vélos d'occasion. Les membres du comité ont apporté leur soutien en animant un atelier de peinture et une buvette de cocktail sans alcool. Ils ont également confectionné d'innombrables cakes et autres gâteaux. Dans le but d'offrir une alternative aux traditionnels manèges électriques, une roue népalaise propulsée à la force des bras a été montée par l'association Label-Vie.

Enfin, grâce à l'ingéniosité de Jean-Clément les enfants comme les adultes ont pu composer une fresque de dessins.



La présence des triporteurs de l'association Pré-en-Bulle a été appréciée par les enfants pour leurs animations de cirque et musique. Enfin, le soir est l'occasion de concerts tenus par les associations Veart et Prisonniero di Samba.

Nous remercions particulièrement la famille Berekhetab qui a confectionné, durant les deux jours, des repas érythréens à la plus grande joie des participants de la fête.

L'organisation de cette fête d'extérieur a été l'occasion d'offrir aux habitants du quartier un événement festif qui répond à des besoins essentiels favorisant la convivialité, l'épanouissement des habitants et la participation d'autres associations.



Sortie au Moulin de Vert en collaboration avec Firmenich

Fruit d'une collaboration étroite avec l'entreprise Firmenich, ce projet a permis à tout un groupe d'enfants du quartier de découvrir un milieu naturel protégé sur le territoire genevois. Accompagnés d'employés de l'entreprise, de l'équipe de la maison et d'un guide, les enfants ont découvert une faune et une flore diversifiées.

Début du club international du rire

Créé par Xavier, ce club a pour but de passer un bon moment de détente pour des gens qui n'ont plus vraiment l'occasion de rire en compagnie.

- Octobre -

Expédition avec des adolescents en Trike.

Un groupe d'adolescents est parti pour une excursion de trois jours, entre Genève et Martigny, avec des vélos couchés à trois roues. Basé sur la ténacité et l'effort, les jeunes ont parcouru 150 km et ainsi réalisé leurs objectifs. Ce fut une belle aventure malgré les difficultés et les douleurs, la découverte d'un paysage changeant a remonté les baisses de moral.

Sortie à la Touvière et disco avec les enfants.

Durant les vacances d'automne, une trentaine d'enfants ont visité la ferme agricole de la Touvière. Ils y ont confectionné du pain cuit au feu de bois et pressé du jus de pommes qu'ils ont ramené à la maison pour une dégustation en famille. Ce lieu de 30 hectares est travaillé depuis 4 générations par la famille Corthay qui se consacre pleinement à valoriser une agriculture biologique et locale. Des bénévoles et membres du comité ont accompagné les enfants et l'équipe d'animation durant cette magnifique journée.

Démarrage de l'atelier Rap avec notre stagiaire Luca.

L'implication des stagiaires apporte une large contribution aux activités proposées aux jeunes. Comme par exemple, l'atelier écriture et Rap, organisé par Luca, qui est suivi avec un vif intérêt par les enfants et adolescents de la MQ.





- Novembre -

Rencontre avec les mini-chantiers

Nous suivons activement le projet des mini-chantiers qui concernent différents lieux donc celui des libellules. Nous désirons effectuer des mini-aménagements de l'espace urbain du quartier sous l'égide du département de l'urbanisme.

Réunion publique pour le White Cube

Cette réalisation originale, plantée au sommet de la colline des Libellules, est un espace dans lequel les habitants peuvent y réaliser des projets créatifs personnels ou collectifs. Serge Boulaz qui est le «papa» de cet espace a convié les habitants du quartier à se retrouver autour d'une table à la Maison de Quartier et a rappelé aux personnes présentes que leur participation doit être le moteur de ce projet.



- Décembre -

Ateliers de pâtisserie avec Asha

Encore une belle aventure avec cette maman qui prend des cours de français à la Maison de Quartier et qui propose de faire des pâtisseries succulentes pour le goûter des enfants. Cette présence lui permet d'améliorer son expression parlée au contact de l'équipe mais également avec les enfants

Audition de musique avec Pablo

Dans le cadre de ses nombreuses activités musicales, Pablo Aubia donne des cours de guitare et invite chaque fin d'année, les familles à écouter des morceaux répétés toute l'année.

Atelier de cuisine avec Charles Beer

La TSR est venue filmer Mr Beer préparant une fricassée de champignons et répondant à des questions sur son bilan politique annuel.



Fête de quartier du 12 décembre

En collaboration avec Patricia et d'autres habitants du quartier, nous avons organisé une fête pour l'Escalade au centre de quartier et, comme il se doit, la marmite a été brisée.

Fête de quartier le 21 décembre

En collaboration avec les habitants des Libellules, nous avons participé à un repas, préparé par des habitants du quartier, offert à toutes les personnes présentes. Chacun a donné librement une pièce ou un billet selon ses moyens financiers.



Collaborations

Tout au long de l'année 2012, nous avons constaté avec plaisir le renforcement du lien social dans notre quartier. Il y a plusieurs origines à cela :

Les relations et la collaboration autour des enfants et des adolescents, que ce soit avec l'école des Libellules (éducateurs et enseignants), le cycle du Renard, la Source Bleue et certains clubs sportifs. La mise en réseau d'informations et la rapidité d'intervention de chaque partenaire nous ont permis d'avancer dans plusieurs situations de manière optimale.

Les cours de français nous permettent de fréquenter des femmes du quartier, certaines très solitaires qui trouvent à la MQ une manière de rencontrer d'autres personnes, d'accompagner leurs enfants dans des activités périscolaires, de nous faire partager des compétences (cuisine etc.)

Nous sommes appelés à répondre à des demandes de tous genres (administratives, etc.) ce qui nous aide à créer des liens.

Bilan des activités

Nous aurions espéré une plus grande fréquentation lors de notre fête annuelle, c'était la première édition et nous espérons réaliser une meilleure communication l'année prochaine.

Toutes nos activités ont été organisées et pensées dans le cadre de la convention tripartite, signée en 2011 avec la ville de Vernier, la Fondation pour l'Animation Socioculturelle (FASe) et la Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR). Tous les lieux d'animation de la commune aux mêmes engagements .

En effet, la Maison de Quartier des Libellules s' est engagée :

dans le renforcement des actions à destination des enfants et jeunes issus de milieux précaires, à assurer le développement du plein potentiel des jeunes.

Ex : Participation à la Lanterne Magique, au spectacle de la Fée Couleurs, accueil libre et «Ludo-créativité», découverte du Moulin de Vert ou excursion en vélo couché pour les adolescents.

dans le renforcement des actions en faveur de la diversité.

Ex : L'apprentissage alimentaire des enfants et adolescents. Aux chips, barre chocolatées et autres confiseries, nous proposons des alternatives saines, savoureuses et accessibles. Le goûter reste gratuit pour tous les enfants inscrits à la Maison de Quartier. Nous nous mobilisons également autour de la découverte des produits de leur élaboration à leur conception, à travers des projets comme les ateliers avec «Cuisinez Malin» ou une journée découverte à la ferme «la Touvière».

à lutter contre l'exclusion, à faciliter l'accès au monde du travail par une formation qualifiante, à lutter contre l'isolement.

Ex : L'organisation de cours de français en collaboration avec l'UPA, et de petits jobs. Aides et accompagnement des habitants dans l'élaboration de CV, tâches administratives et autres problèmes. En 2012, nous avons aussi effectué le suivi de 9 stagiaires, dont 2 de l'Haute Ecole de Travail Social. Les demandes se font de plus en plus nombreuses, notamment parmi les adolescents fréquentant la Maison de Quartier.

dans le renforcement de la démocratie participative, à développer un sentiment d'appartenance

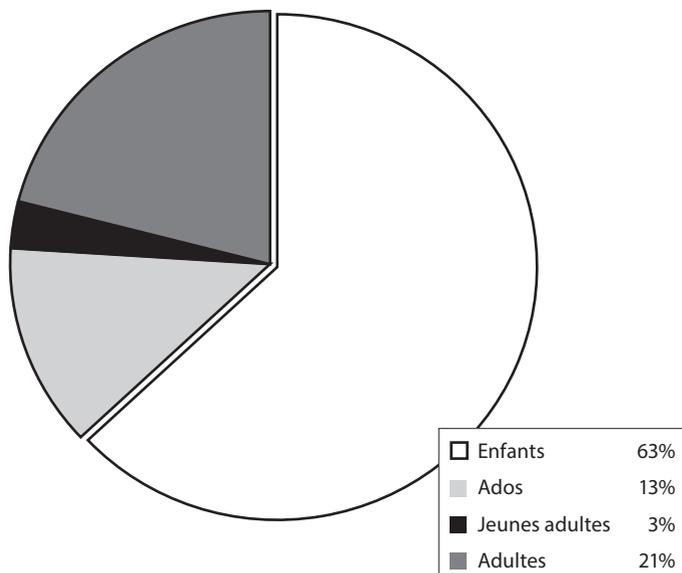
Nous sommes sensibles à la préservation et à la motivation des structures associatives du quartier. Collaboration étroite avec diverses institutions qui mobilisent les habitants dans l'action socio-culturelle. Collaboration et soutien aux associations socioculturelles tel que Veart, le Club du rire ou Prisonnierio di Samba, participation à des fêtes en collaboration avec des habitants du quartier, organisation de séances publiques à la maison de quartier notamment pour la Biennale d'Art Contemporain, participation au forum des mini-chantiers, auditions de musique, assemblées générales, etc.

Nous nous tenons aussi à disposition de tous les habitants désireux d'apporter et de partager leur temps et leur enthousiasme.



A rendre accessible la MQ à tous, à faire connaître la MQ

Le choix de l'accueil libre pendant les ouvertures, permet à de nombreux parents d'avoir accès à la Maison de quartier et de s'y rencontrer pour échanger et passer un moment agréable. Depuis sa création, nombreux sont les habitants qui viennent bénéficier de notre accueil.



Enfants : 4240 enfants - 63%
Ados : 923 ados - 13%
Jeunes adultes : 47 - 3%
Adultes : 1334 - 21 %
Total de 6544 personnes = En moyenne 37 pers. par ouverture

Nous sommes un lieu de rencontre et de jeux où se côtoient parents, enfants et adolescents. Nous comptabilisons en moyenne 21 % d'adultes dans nos locaux, ce qui représente sur l'année une fréquentation de 1334 personnes. Il faut toutefois relativiser ces chiffres qui comprennent également les ouvertures en dehors des heures d'ouverture enfant.



Le mot de la trésorière

Comme vous pouvez le constater dans le bilan et le compte de résultats ci-joints, l'exercice écoulé se termine par une perte de Frs.1'357.76.

En effet, nous avons décidé d'organiser une fête annuelle au mois de septembre qui n'avait pas été budgétée, nous avons alors fait des demandes de soutien à plusieurs organismes qui n'ont répondu qu'à moitié à nos attentes.. Cette fête a néanmoins été un succès pour l'Association et la population avoisinante.

Je voudrais remercier sincèrement la Ville de Vernier, la FASE et la FCLR et l'équipe d'animation pour leur soutien tout au long de cette année. Enfin, je remercie les membres de comité pour leur engagement et Chantal Mosimann pour la bonne tenue des comptes de l'association.

Cécile Haueter

MAISON DE QUARTIER DES LIBELLULES
BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2012

ACTIFS	2011	2012
Actifs circulants	5'053.14	6'345.48
Caisses	387.30	240.75
Poste association	4'101.04	4'586.99
Poste animation	564.80	1'517.74
Actif transitoires	964.25	500.00
Charges payées d'avance	329.25	
Produits à recevoir	635.00	500.00
Total de l'actif	6'017.39	6'845.48
PASSIF	2011	2012
Fonds étranger	576.15	2'762.00
Charges à payer	526.15	2'762.00
Produits reçu d'avance	50.00	
Fonds propre	5'441.24	4'083.48
Capital	2'304.60	5'441.24
Résultat de l'exercice	3'136.64	-1'357.76
Total du passif	6'017.39	6'845.48

MAISON DE QUARTIER DES LIBELLULES
 COMPTE DE PROFITS ET PERTES DU 01.01.2012 AU 31.12.2012

PRODUITS	janv.-déc. 2011	Budget 2012	janv.-déc. 2012
Accueil	1009.75	300.00	908.25
Participation usagers et buvette	1009.75	300.00	908.25
Associatif	331'230.05	42'850.00	423'466.85
Cotisations et dons	380.00	500.00	1'700.00
Divers, remboursement	770.00		1'192.55
Subvention communale ordinaire	40'300.00	42'300.00	42'300.00
Intérêts bancaires et post.	20.60	50.00	15.45
Subvention pour loyer locaux (pièce FASe)	27'171.90		72'200.00
Subvention cantonales ordi- naires (pièce FASe)	6801.05		7'133.85
Subvention communales traitement (pièce FASe)	255'786.50		298'925.00
Total produits	332'239.80		424'375.10

MAISON DE QUARTIER DES LIBELLULES
COMPTE DE PROFITS ET PERTES DU 01.01.2012 AU 31.12.2012

CHARGES	Janv.-déc. 2011	Budget 2012	Janv.-déc 2012
Frais fixes	2'843.75	3'500.00	3'185.95
Intérêts et frais bancaires	22.10	100.00	132.35
Primes d'assurances	626.05	1'000.00	1'107.75
Internet et téléphone	2'195.60	2'400.00	1'945.85
Frais généraux	11'117.50	8'200.00	11'088.25
Achat mobiliers et machines	5'399.35	2'000.00	5'746.45
Fourniture de bureau	1'283.30	1'000.00	649.20
Informatique et entretien bureau	4'292.75	4'800.00	4'564.60
Affranchissements	142.10	400.00	128.00
Accueil	16'964.66	19'400.00	15'420.71
Matériel d'animation	3'195.40	5'000.00	2'062.95
Frais de sorties	1'688.00	3'000.00	1'714.85
Alimentation et boissons	6'073.20	6'000.00	8'945.10
Frais de carburant et transport de marchandise	2'006.55	500.00	1'578.76
Pharmacie	177.30	400.00	164.10
Autre fournitures	3'614.71	2'500.00	314.95
Communication	209.50	2'000.00	640.00

Personnel & Pts Jobs	269'018.25	9'200.00	320'461.35
Salaires bruts et formations (pièce FASe)	224'232.00		259'684.95
Charges sociales et assu- rances (pièce FASe)	38'355.55		46'373.90
Frais de formation et autres personnels FASe	905.05	1'500.00	2'786.80
Intervenants, cachets	1'328.00	3'000.00	7'026.75
Honoraires	3'911.55	3'000.00	3'303.15
Petits job et indemnités	286.10	1'700.00	1'285.80
Associatif	28'821.35	2'850.00	75'426.60
Loyer et charges (pièce FASe)	27'171.90		72'200.00
Frais de réunion et repas	1'333.05	1'800.00	2'911.50
Amortissements et divers		750.00	
Cotisations	316.40	300.00	315.10
Total des charges	328'765.51		
Charges exercice antérieur	-337.65		-150.00
Résultat de l'exercice (exploitation)	3'136.64		-1'357.76

Perspectives 2014

La MQ a obtenu, dès cette année, une augmentation de son temps d'animation de 5 %, de son temps administratif de 25 % et de 250 heures moniteur. Une augmentation de son budget de fonctionnement de 2'500.- lui a également été accordée.

Soucieux d'offrir à la population un accueil et des animations de qualité, la Maison de Quartier tente, au quotidien, d'effectuer des dépenses raisonnées, en fonction du contexte et des opportunités. La marge est très limitée et nous devons faire des choix qui limitent nos actions, notamment lorsque nous sommes sollicités à participer à des projets d'habitants qui surviennent en fin d'année et que nous devons refuser.

Le budget 2014 devrait répondre à des besoins qui sont pour le moment assumés par le budget d'animation, notamment pour la fête de la maison de quartier, qui est un événement indispensable.

Parallèlement à cette demande de budget, nous sommes dans l'attente de l'augmentation de notre capacité d'encadrement, en lien avec l'accroissement de la fréquentation qui nous amène très largement aux limites humaines de notre équipe. Dans cet ordre d'idées, nous sommes désireux de pouvoir diversifier nos activités afin de pouvoir profiter de notre lieu d'animation au mieux de ses capacités (bâtiment sur deux niveaux). Cela nous permettra de pallier à la limite de notre capacité d'accueil en attendant le déménagement de notre Maison de Quartier.

Pour ce faire, nous souhaitons obtenir

une augmentation de 20 % animateurs

une augmentation de 150 heures moniteurs pour l'accueil du mardi.

une augmentation de 150 heures moniteurs pour les ouvertures hors vacances scolaires.

une augmentation du budget de fonctionnement de CHF 2100.-

Nos projections

Les limites actuelles du lieu nous poussent à projeter notre attention sur la nouvelle maison de quartier qui devra se faire dans un lieu propice à l'accueil de cette diversité et cette richesse. Celle-ci devra pouvoir répondre à ces nouveaux besoins qui se font grandissants au fil des ans. Les habitants (parents et jeunes) éprouvent le besoin d'avoir un lieu de repère et de réunion qui les éloigne du quotidien du quartier. Nous espérons aussi qu'elle restera géographiquement disponible pour tous les habitants du quartier.



Nos remerciements

Nous tenons à remercier nos stagiaires qui, par leur motivation et leur dynamisme, apportent un vent de fraîcheur et de jeunesse à la Maison de Quartier. Merci à Quentin et Rafael pour leur investissement.

Merci également à Perpetue, Margrit et Eric, nos fidèles monitrices et moniteurs toujours autant appréciés des jeunes comme des parents.

Un grand merci également aux bénévoles du comité de gestion, à tous les autres bénévoles et habitants qui sont venus partager un peu de leur passion dans nos murs.

Un grand merci à la Ville de Vernier, au Service de la Cohésion Sociale, à la FASE et à la FCLR pour leur soutien et sans qui nous ne serions tout simplement pas là.

Nous remercions enfin les îlotiers et policiers municipaux, l'école des Libellules, le cycle du Renard, ainsi que tous les acteurs sociaux du quartier, qui nous ont soutenus dès le premier jour et continuent à collaborer avec bonne humeur.

Merci à l'UPA et ses professeurs pour les cours de français donnés chaque matin dans nos locaux, au Vernier Bondy Blog pour ses écrits, à l'Association Peacefighter pour la passion du sport qu'ils transmettent aux enfants, à la ferme de la Touvière et aux Magasins du Monde pour leurs produits de qualité, la source bleu, au Petit Black Movie qui ravit chaque année les cinéphiles en herbe et leurs parents, à l'Association Label-Vie et à l'Association Pro-Vélo pour leur participation à notre fête de quartier.

Enfin, nous saluons tout particulièrement le dévouement de Laurent Duruz et Yves Moser qui, pour des raisons professionnelles, ont quitté notre quartier et leurs souhaitons une bonne continuation pour leurs futurs projets.

Isabelle, Joseph, Cédric et Chantal

Avec la participation de :

